

EN DE ES FR

IT NL PL

RU GR CZ

ez360 Series

Quick Start Guide

www.ezvizlife.com

COPYRIGHT \odot 2017 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries. ALL RIGHTS RESERVED. About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **EZVIZ**^M website [http://www.exitife.com].

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries (hereinafter referred to be "thikvision"). This user manual (hereinafter referred to be "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of Hikvision. Unless otherwise stipulated, Hikvision does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ^M, S^M, and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL HIKVISION, ITS DIRECTORS, OFFICES, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAWAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HIKVISION'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE PURCHASE PRICE THE PRODUCT.

HIK/ISION does not undertake any liability for personal injury or property damage, as the result of product interruption or service termination cause by: a) improper installation or usage other than as requested; b) the protection of national or public interests; c) Force Majeure; d) yourself or the third party, including not limitation, using any third party's products, software, applications, and among others.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS. THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

The purpose of the Products is to provide an adequate warning in the event of illegal encroachment in certain area; however, the proper installation of the Products will not eliminate, but only reduce, that accidents will not occur or that there will be no personal injury or property loss as a result. You are highly recommended to raise your vigilance and strengthen the safety awareness in the daily life.

SURVĚILLANCE LAWŚ VARY BY JURISDICTIOŃ. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. YOU FUTHER AGREE THAT THIS PRODUCT IS ONLY FOR CIVIL USE, AND HIKVISION SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES, SUCH AS THIRO PARTY RICHTS INFRINGEMENT, MEDICAL TREATMENT, SAFETY EQUIPINENT OR OTHER SITUATIONS WHERE THE PRODUCT FAILURE COULD LEAD TO DEATH OR PERSONAL INJURY, OR WEAPON OF MASS DESTRUCTION, CHEMINCAL AND BIOLOGICAL WEAPON, NUCLEAR EXPLOSION, AND ANY UNSAFE NUCLEAR ENERGY USES OR ANTI-HUMANITY USAGES. YOU SHOULD UNDERTAKE ALL RESPONSIBILITIES FOR LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM THE ABOYE USAGES WHATSDEVER.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

[2] This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/55/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.

 $2006/66/\ensuremath{\text{EC}}$ (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as



unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.



Гарантийный срок-1 год Срок службы-3 года Производитель:Ханджоу Хиквижн Диджитал Технолоджи(Китай) Импортер-поставщик в России: ЗАО "Хиквижн" Импортер-поставщик в Республике Беларусь:ООО "Торговый Дом "АВАН-ТЕХНО" Сайтиучие угигли

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-CV246] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity.

Safety Instruction

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Setup

Step 1 Power-on

Plug the power cable into the camera, and then plug the power adapter into an outlet as shown in the figure below. The LED indicator will flash red and blue when the camera is ready for setup.



Turn on the camera and let it power up. The camera will completely rotate side-to-side and tilt up-and-down once.

Step 2 Camera Setup

EN

- 1. Create a user account
 - Connect your mobile phone to Wi-Fi using your 2.4GHz network.
 - Search for "EZVIZ" in the App Store or Google Play (TM).
 - Download and install the EZVIZ app.
 - Launch the app.
 - Create, and register an EZVIZ user account by following the startup wizard.
- 2. Adding a camera to EZVIZ
 - Log in to your account using the EZVIZ app.
 - Tap "+" on the Home page to go to the Scan QR Code interface.



- Scan the QR Code on the camera.



- Enter the password for your Wi-Fi network.
- Select the correct time zone and DST information.
- Tap "Finish" to finish setup.

..... microSD Card Slot/Reset



- If the camera fails to connect to your Wi-Fi network, press and hold the Reset button for 10s and repeat Step 2.2.
 - To select another Wi-Fi network, press and hold the Reset button for 10s to reboot the device. When the LED indicator flashes red and blue, you can choose a new Wi-Fi network.
 - 3. Enable the Image Encryption

After enabling it, your video and image can be encrypted in transmission. You can also change the default password.

- Go to the camera settings.
- Tap "Change Password".



- Tap "Edit".
- Enter the original verification code located on the label of the camera.
- Enter new password (6 to 12 characters and numbers).



4. Angle Adjustment

You can adjust the camera via the EZVIZ app to get an optimum angle. The panning angle ranges from 0° to 340°, and the tilting angle ranges from -15° to 105°.

SD Card Management

- Insert a MicroSD card into the slot before mounting.
- MicroSD card not included in the Box Contents. Recommended compatibility: Class 10, Max.1286B.



 In the EZVIZ app, tap the Storage Status in the Device Settings interface to check the SD card status.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🎅 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. If the memory card status displays as Uninitialized, tap to initialize it.

The status will then change to Normal and it can store videos and/or pictures.

Mounting (Optional)

The camera can be mounted on the wall or ceiling.

- Make sure the wall/ceiling is strong enough to withstand three times the weight of the camera and the mounting.
 - Camera should stay away from any reflective objects such as mirrors.

- 1. Place drill template onto the surface you have chosen to mount the camera.
- (For cement wall/ceiling only) Drill screw holes according to the template and insert three expansion screws.
- 3. Use three metal screws to fix the camera base according to the template.



4. Install the camera on the base, and turn it 15° to secure it.



 Connect the power cable to the camera. If the camera was previously connected to the Wi-Fi network, it will automatically connect to the same Wi-Fi network.

Appendix

Box Content



EN

Туре Туре А



Type B



Einrichten

Schritt 1 Hochfahren

Schließen Sie das Stromkabel an die Kamera an und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose, wie unten dargestellt. Wenn die Kamera zum Einrichten bereit ist, blinkt die LED-Betriebsanzeige in Rot und Blau.



LED-Anzeigestatus



- Blaues Blinken: Das Netzwerk ist richtig verbunden.
- Ununterbrochenes rotes Leuchten: Das Gerät wird aktiviert.

Langsames rotes Blinken: Fehlerhafte Netzwerkverbindung. Schnelles rotes Blinken: Ein Fehler ist aufgetreten (z.B. bei der microSD-Karte).

Abwechselnd blaues und rotes Blinken: Kamera ist zur Einrichtung bereit.

Schalten Sie die Kamera ein und warten Sie, bis sie hochgefahren ist. Die Kamera dreht sich komplett von einer Seite zur anderen und neigt sich einmal vor und zurück.

2

Schritt 2 Kamera einrichten

- 1. Ein Benutzerkonto erstellen
 - Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN.
 - Suchen Sie im App Store oder auf Google Play (TM) nach "EZVIZ".
 - Laden Sie die EZVIZ-App herunter und installieren Sie sie.
 - Starten Sie die App.
 - Erstellen und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto mithilfe des Einrichtungsassistenten.
- 2. Eine Kamera zu EZVIZ hinzufügen
 - Melden Sie sich mithilfe der EZVIZ-App bei Ihrem Konto an.
 - Tippen Sie auf der Homepage auf "+", um den Bildschirm "Scan QR Code" (QR-Code scannen) aufzurufen.



- Scannen Sie den QR-Code auf der Unterseite der Kamera.



- Geben Sie das Passwort für Ihr WLAN ein.
- Wählen Sie die richtige Zeitzone und die Sommerzeitinformationen aus.
- Tippen Sie auf "Finish" (Fertig stellen), um die Einrichtung zu beenden.



- Wenn die Kamera keine Verbindung zu Ihrem WLAN herstellen kann, drücken Sie 10 Sekunden lang die Zurücksetzen-Taste und wiederholen Sie Schritt 2.2.
 - Um ein anderes WLAN zu wählen, drücken Sie 10 Sekunden die Zurücksetzen-Taste, um das Gerät neu zu starten. Wenn die LED-Anzeigeleuchte rot und blau blinkt, können Sie ein neues WLAN wählen.

3. Aktivieren Sie die Bildverschlüsselung

- Nach der Aktivierung können Ihre Videos und Bilder während der Übertragung verschlüsselt werden. Sie können ebenfalls das Standard-Passwort ändern.
 - Navigieren Sie zu den Kameraeinstellungen.
 - Tippen Sie auf "Change Password" (Passwort ändern).



- Tippen Sie auf "Edit" (Bearbeiten).
- Geben Sie den Original-Verifizierungscode ein, der sich auf dem Aufkleber auf der Kamera befindet.

- Geben Sie das neue Passwort ein (6 bis 12 Buchstaben/Ziffern).

4 Blickwinkel einstellen

Sie können die Kamera mit der EZVIZ-App auf einen optimalen Winkel einstellen. Dabei können Sie sie um 0 ° bis 340 ° schwenken und um -15 ° bis 105 ° neigen.

SD-Kartenverwaltung

- - Setzen Sie vor der Montage eine microSD-Karte im Kartenschacht ein.
 microSD-Karte gehört nicht zum Lieferumfang. Empfohlene Kompatibilität: Klasse 10. max. 128 GB.



 Tippen Sie in der EZVIZ-App in den Geräteeinstellungen auf Storage Status (Speicherstatus), um den Status der SD-Karte zu überprüfen.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🔶 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Wenn für die Speicherkarte der Status "Uninitialized" (Nicht initialisiert) angezeigt wird, tippen Sie darauf, um sie zu initialisieren.

Der Status ändert sich dann zu Normal und Videos und/oder Bilder können gespeichert werden.

Wandmontage (optional)

Die Kamera kann an einer Wand oder Decke montiert werden

- 方 🔹 Die Wand/Decke muss stark genug sein, um das dreifache Gewicht von Kamera und Halterung aufzunehmen
 - Schützen Sie die Kamera vor reflektierenden Gegenständen wie Spiegeln.

1. Legen Sie die Bohrschablone auf den Montageort der Kamera.



DE

3. Befestigen Sie die Schablone der Kamera mit drei Schrauben.



4. Setzen Sie die Kamera auf den Montagefuß und drehen Sie sie um 15°, um sie zu sichern.



 Schließen Sie das Stromkabel an der Kamera an. Wenn die Kamera bereits mit dem WLAN verbunden war, verbindet sie sich automatisch wieder mit diesem WLAN.

12

Anhang

Lieferumfang



1x Kamera



1x Stromkabel



1x Bohrschablone



NV NV

1x Schraubensatz





1x Kurzanleitung

Тур

Тур А



Тур В



Configuración

Paso 1 Encendido

Conecte el cable de alimentación a la cámara y después enchufe el adaptador de corriente a una toma como se muestra en la siguiente figura. Cuando la cámara esté preparada para la configuración, el indicador LED se iluminará en rojo y azul.







 Luz roja fija: El dispositivo se está activando.
 Parpadeo rojo lento: Error de conexión en la red.

Parpadeo rojo rápido: Se ha producido un error en la tarjeta MicroSD o cualquier otro error.

 Luz intermitente azul y roja: La cámara está preparada para la configuración Wi-Fi.

 Encienda el cámara y espere a que arranque. La cámara girará completamente de lado a lado y se inclinará hacia arriba y abajo una vez.

Paso 2 Configuración de la cámara

- 1. Cree una cuenta de usuario
 - Conecte el teléfono móvil a una red Wi-Fi usando su red de 2.4 GHz.
 - Busque "EZVIZ" en el App Store o Google Play ^[™]
 - Descargue e instale la aplicación EZVIZ.
 - Abra la aplicación.
 - Cree y registre una cuenta de usuario de EZVIZ siguiendo las instrucciones del asistente de inicio.

2. Agregar una cámara a EZVIZ

- Inicie sesión en su cuenta con la aplicación EZVIZ.
- Toque el signo "+" de la página de Inicio y vaya a la interfaz para Escanear el código QR.



ES



- Si la cámara no se conecta a su red Wi-Fi, mantenga pulsado el botón Reset durante 10 s y repita el paso 2.2.
 - Pára selecciónar otra red Wi-Fi, mantenga pulsado el botón Reset durante 10 s y reinicie el dispositivo. Cuando el indicador LED emita un parpadeo rojo y azul, podrá seleccionar una red Wi-Fi nueva.

3. Habilite el cifrado de imagen

Tras la habilitación, será posible cifrar sus vídeos e imágenes durante la transmisión.

También es posible cambiar la contraseña predeterminada.

- Acceda a la configuración de la cámara.
- Pulse "Change Password" (cambiar contraseña).



- Pulse "Edit" (editar).
- Introduzca el código de verificación original que aparece en la etiqueta de la cámara.
- Introduzca la nueva contraseña (de 6 a 12 caracteres [letras y números]).

4. Ajuste de ángulo

Puede ajustar la cámara con la aplicación EZVIZ para encontrar el ángulo adecuado. El ángulo de panorámica va de 0° a 340°, y el ángulo de inclinación de -15° a 105°.

ES

Gestión de la tarjeta SD

• Inserte la tarjeta microSD en la ranura antes de proceder al montaje.





 En la aplicación EZVIZ, pulse "Storage Status" (estado del almacenamiento) que se encuentra en la interfaz "Device Settings" (configuración del dispositivo) para verificar el estado de la tarjeta SD.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🔶 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

 Si el estado de la tarjeta de memoria es Uninitialized (No inicializada), tóquelo para inicializarla. El estado cambiará entonces a normal y se podrán almacenar vídeos y/o imágenes.

Montaje en pared (opcional)

La cámara puede montarse en la pared o en el techo.

- Asegúrese de que la pared o el techo sean lo suficientemente resistentes para soportar un peso tres veces superior al de la cámara y el soporte de montaje.
 - La cámara deberá estar alejada de objetos reflectantes como los espejos.

- 1. Coloque la plantilla de perforación sobre la superficie escogida para el montaje de la cámara.
- Taladre los agujeros para los tornillos según la plantilla e inserte 3 tornillos de expansión (solo para pared/techo de cemento).
- 3. Utilice 3 tornillos de metal para fijar la base de la cámara, según la plantilla.
- 4. Monte la cámara en la base y gírela 15º para fijarla. zinzaŝŝ
- Conecte el cable de alimentación a la cámara. Si la cámara se ha conectado previamente a la red Wi-Fi, se conectará automáticamente a la misma red Wi-Fi.

Anexo

Contenido de la caja



Tipo

Tipo A



Tipo B



Mise en place

Étape 1 Mise sous tension

Branchez le câble d'alimentation à la caméra puis l'adaptateur d'alimentation à une prise électrique, comme illustré dans la figure ci-dessous. L'indicateur LED clignotera en rouge et bleu quand la caméra est prête à être configurée.





État de l'indicateur LED

- Clignotement en bleu : la connexion au réseau est correcte.
- Rouge fixe : l'appareil est en cours d'activation. Clignotement lent en rouge : connexion au réseau non valide. Clignotement rapide en rouge : erreur carte microSD ou autre.
- Clignotement alterné bleu et rouge : la caméra est prête pour la configuration Wi-Fi.

Mettez le caméra sous tension et laissez-le s'allumer. La caméra pivotera entièrement de chaque côté et de haut en bas une fois.

Étape 2 Configuration de la caméra

- 1. Créer un compte utilisateur
 - Connectez votre téléphone mobile à votre réseau Wi-Fi 2,4 GHz.
 - Recherchez « EZVIZ » dans l'App Store ou Google Play^{ITM]}.
 - Téléchargez et installez l'application EZVIZ.
 - Lancez l'application.
 - Créez et enregistrez un compte utilisateur EZVIZ en suivant l'assistant de démarrage.
- 2. Ajouter une caméra à EZVIZ
 - Connectez-vous à votre compte à l'aide de l'application EZVIZ.
 - Appuyez sur l'icône « + » de la page d'accueil pour accéder à l'interface de lecture du code QR.



- Scannez le code QR au bas de la caméra.



- Saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi.
- Sélectionnez le bon fuseau horaire et les informations d'heure légale.
- Appuyez sur « Finish » (Terminer) pour compléter la configuration.



- FR
- Si la connexion de la caméra à votre réseau Wi-Fi échoue, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation (Reset) pendant 10 s et répétez l'étape 2.2.
 - Pour sélectionner un autre réseau Wi-Fi, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation (Reset) pendant 10 s pour redémarrer l'appareil. Une fois que l'indicateur LED clignote en bleu et rouge, il sera possible de choisir un nouveau réseau Wi-Fi.

3. Activer « Image Encryption » (Cryptage d'image)

Une fois le cryptage d'image activé, vos vidéos et vos images peuvent être cryptées lors de leur transmission.

Vous pouvez également modifier le mot de passe par défaut.

- Pour cela, allez dans les paramètres de la caméra.
- Touchez « Change Password » (Modifier mot de passe).



- Touchez « Edit » (Modifier).
- Entrez le code de vérification d'origine figurant sur l'étiquette de la caméra.
- Entrez un nouveau mot de passe (6 à 12 caractères et chiffres).

4. Réglage de l'angle

Vous pouvez régler la caméra via l'application EZVIZ pour obtenir un angle optimal. L'angle de panoramique varie de 0° à 340°, et l'angle d'inclinaison verticale varie de -15° à 105°.

Gestion de la carte SD

- Insérez une carte microSD dans le logement dédié avant d'installer l'appareil.
- La carte microSD n'est pas fournie. Čompatibilité recommandée : carte microSD de classe 10, 128 Go max.



 Dans l'application EZVIZ, touchez « Storage Status » (État du stockage) dans l'interface « Device Settings » (Réglages de l'appareil) pour vérifier l'état de la carte microSD.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🉃 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

 Si l'état de la carte mémoire affiché est « Uninitialized » (Non initialisé), appuyez sur la commande pour l'initialiser.

L'état sera changé en Normal pour vous permettre d'enregistrer des vidéos et/ou des images.

Montage mural (facultatif)

Il est possible de monter la caméra sur un mur ou au plafond.

- Assurez-vous que le mur ou le plafond est assez solide pour supporter trois fois le poids de la caméra et du support.
 - Tenez la caméra loin de tout objet réfléchissant comme un miroir.

- 1. Placez le gabarit de perçage sur la surface d'installation de la caméra.
- (Installation uniquement sur un mur en ciment ou un plafond) Percez des trous correspondant au gabarit de perçage et vissez-y trois vis à expansion.
- 3. Utilisez les vis métalliques pour fixer la base de la caméra, comme illustré ci-dessous.



FR

4. Installez la caméra sur le socle et tournez-la de 15° pour la serrer.



 Connectez le câble d'alimentation à la caméra. Si la caméra a été précédemment connectée à un réseau Wi-Fi, elle se reconnectera automatiquement au même réseau Wi-Fi.

Annexe

Contenu du carton



Туре

Type A



Туре В



Configurazione

Passo 1 Accensione

Collegare il cavo di alimentazione alla videocamera e quindi collegare l'alimentatore alla presa di corrente (figura sotto). Quando la videocamera è pronta per la configurazione, l'indicatore LED lampeggia di colore rosso e blu.



Stato indicatore LED

- Blu lampeggiante: la rete è connessa correttamente.
- Rosso fisso: il dispositivo si sta attivando. Rosso lampeggiante lentamente: connessione di rete non valida. Rosso lampeggiante velocemente: si è verificato un errore sulla scheda MicroSD o di altro genere.
- Blu e rosso lampeggianti alternativamente: la videocamera è pronta per la configurazione del Wi-Fi.
- Accendere la videocamera e attendere. La videocamera ruoterà completamente da lato a lato e si inclinerà in alto e in basso una volta.

Passo 2 Configurazione della videocamera

- 1. Creare un account utente
 - Connettere il cellulare alla rete Wi-Fi 2,4GHz.
 - Cercare "EZVIZ" in App Store o Google Play^[TM].
 - Scaricare e installare l'app EZVIZ.
 - Avviare l'app.
 - Creare e registrare un account utente EZVIZ seguendo la procedura guidata all'avvio.
- 2. Aggiunta di una videocamera a EZVIZ
 - Effettuare l'accesso nell'app EZVIZ utilizzando l'account creato.
 - Toccare "+" nella pagina iniziale per passare all'interfaccia di acquisizione del QR Code.



 Acquisire il QR code riportato sotto la videocamera o sulla copertina della Guida introduttiva.



- Immettere la password della rete Wi-Fi.
- Selezionare il fuso orario corretto e le informazioni sull'ora legale (DST).
- Clicca Vedi Dispositivo per completare la configurazione.

IT



- i Se la videocamera non si connette alla rete Wi-Fi, tenere premuto il tasto Reset per 10 secondi e ripetere il passo 2.2.
 - Per selezionare un'altra rete Wi-Fi, tenere premuto il tasto RST per 10 secondi per riaviare il dispositivo. Quando l'indicatore LED lampeggia nei colori blu e rosso, è possibile scegliere una nuova rete Wi-Fi.

3. Facoltativo: abilitare la crittografia dell'immagine (Opzionale)

Una volta abilitata, video e immagini possono essere crittografati durante la trasmissione.

- È inoltre possibile modificare la password predefinita.
- Accedere alle impostazioni della telecamera.
- Toccare "Change Password" (Modifica password).



- Toccare "Edit" (Modifica).
- Inserire il codice di verifica originale situato sull'etichetta della telecamera.
- Inserire la nuova password (da 6 a 12 caratteri alfanumerici).
4. Regolazione dell'angolazione

È possibile regolare la videocamera tramite l'app EZVIZ per ottenere un'angolazione ottimale. L'angolo della panoramica va da 0° a 340° e l'angolo dell'inclinazione va da -10° a 105°.

Gestione della scheda SD

 Inserire una scheda MicroSD nello slot prima del montaggio.
 La scheda MicroSD non è inclusa nella confezione. Caratteristiche di compatibilità raccomandate: Classe 10, Max 128GB.



IT

1. Nell'app EZVIZ, nell'interfaccia Device Settings (Impostazioni dispositivo) toccare Storage Status (Stato Archivio) per controllare lo stato della scheda SD.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🔶 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Se in corrispondenza della scheda di memoria viene visualizzato lo stato Uninitialized (riformatta). toccare per inizializzare la scheda.

Lo stato verrà modificato a Normal (Normale) e sarà possibile archiviare video e/o immagini.

Montaggio a parete (facoltativo)

La videocamera può essere montata a parete o a soffitto.



- Accertarsi che la parete o il soffitto siano sufficientemente robusti per sopportare tre volte il peso di videocamera e supporto.
- La videocamera deve trovarsi lontana da superfici riflettenti quali specchi.

- 1. Posizionare la dima di foratura sulla superficie prescelta per fissare la videocamera.
- (Solo per pareti/soffitti in cemento) Eseguire dei fori per viti secondo la dima e inserire tre viti di espansione.
- 3. Utilizzare tre viti metalliche per fissare la base della videocamera secondo la dima.



4. Installare la videocamera sulla base e ruotarla di 15° per fissarla in modo sicuro.



 Collegare il cavo di alimentazione alla videocamera. Se la videocamera è stata precedentemente connessa alla rete Wi-Fi, si connetterà automaticamente alla stessa rete Wi-Fi.

Appendice

Contenuto della confezione





Cavo di alimentazione (x1)



Dima dei fori d'installazione (x1)







Kit di tasselli (x1)





Guida introduttiva (x1)

Tipo

Tipo A



Tipo B



Installatie

Stap 1 Inschakelen

Sluit de voedingskabel aan op de camera en steek de netadapter in een stopcontact om de camera in te schakelen. De LED-indicator knippert rood en blauw wanneer de camera klaar is voor de installatie.





LED-indicator statu

- Knippert blauw: Het netwerk is goed aangesloten.
- Constant rood: Het apparaat wordt geactiveerd. Knippert langzaam rood: Ongeldige netwerkverbinding.
 Knippert snel rood: MicroSD-kaart of andere fout opgetreden.

NL

 Knippert afwisselend rood en blauw: Camera is klaar voor wifi setup.



Schakel de camera in en laat het opstarten. De camera draait volledig van de ene kant naar de andere kant en kantel<u>t een</u> keer omhoog en omlaag.

36

Stap 2 Instellen camera

- 1. Een gebruikersaccount aanmaken
 - Verbind uw mobiele telefoon met de wifi via uw 2,4 GHz-netwerk.
 - Zoek in de App Store of Google Play ^(TM)naar "EZVIZ".
 - Download en installeer de EZVIZ-app.
 - Start de app.
 - Maak een EZVIZ gebruikersaccount aan en registreer deze via de opstartwizard.
- 2. Een camera aan EZVIZ toevoegen
 - Meld u aan op uw account met de EZVIZ-app.
 - Klik "+" op de startpagina om naar de interface QR-code scannen te gaan.



- Scan de QR-code aan de onderzijde van de camera.



- Voer het wachtwoord van uw wifi-netwerk in.
- Selecteer de juiste tijdzone en DST-informatie.
- Tik op "Finish (Voltooien)" om de installatie te voltooien.



- Als de camera geen verbinding maakt met uw wifi-netwerk, houdt u de Reset-knop 10 NL seconden lang ingedrukt en herhaalt u stap 2.2.
 - Als u een ander Wi-Fi-netwerk wilt selecteren, houdt u de Reset-knop 10 seconden lang ingedrukt om het apparaat opnieuw te starten. Wanneer de LED-indicator rood en blauw knippert, kunt u een nieuw wifi-netwerk kiezen.

3. Schakel de beeldcodering in

Na het inschakelen kunnen uw video's en afbeeldingen gecodeerd worden in de verzending.

- U kunt tevens het standaard wachtwoord wijzigen.
- Ga naar de camera-instellingen.
- Tik op "Change Password (Wachtwoord wijzigen)".



- Tik op "Edit (Bewerken)".
- Voer de originele verificatiecode in die zich bevindt op het label van de camera.
- Voer een nieuw wachtwoord in (6 tot 12 tekens en cijfers).

4. Aanpassen van de hoek

U kunt de camera via de EZVIZ-app afstellen om een optimale hoek te krijgen. De draaihoek varieert van 0° tot 340°, en de kantelhoek varieert van -15° tot 105°.

Beheer SD-kaart

- Steek een MicroSD-kaart in de sleuf voor het monteren.
- MicroSD-kaart niet meegeleverd in de inhoud van de doos. Aanbevolen compatibiliteit: Klasse 10, max. 128 GB.



1. Tik in de EZVIZ-app op Storage Status (Opslagstatus) in de interface Apparaatinstellingen om de status van de SD-kaart te controleren.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🙃 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Als de status van de geheugenkaart als Uninitialized (Niet geïnitialiseerd) wordt weergegeven, tikt u om hem te initialiseren.

De status zal vervolgens wijzigen naar Normal (Normaal) en video's en/of afbeeldingen opslaan. Wandmontage (optioneel)

De camera kan op de muur of het plafond worden gemonteerd.

- Zorg ervoor dat de muur of het plafond stevig genoeg is om drie keer het gewicht van de camera en het montuur te dragen.
 - De camera dient uit de buurt van reflecterende voorwerpen, zoals spiegels, te blijven.

- 1. Plaats het boorsjabloon op het oppervlak waarop u de camera wilt monteren.
- (Uitsluitend voor cementen muur/plafond) Boor schroefgaten overeenkomstig het sjabloon en steek er drie expansieschroeven in.
- Gebruik drie metalen schroeven om de onderkant van de camera vast te zetten overeenkomstig met het sjabloon.



NL

4. Monteer de camera op de grondplaat en draai het 15° om het vast te zetten.



 Sluit het netsnoer aan op de camera. Als de camera al eens eerder op een wifi-netwerk was aangesloten, dan maakt het automatisch verbinding met hetzelfde wifi-netwerk.

Bijlage

Inhoud van de doos



A





B



Konfiguracja

Krok 1 Podłączenie zasilania

Podłącz przewód zasilający do kamery, następnie podłącz zasilacz do kontaktu, jak na ilustracji. Kiedy kamera będzie gotowa do przeprowadzenia konfiguracji, dioda będzie migać na czerwono i niebiesko.





Stan diody LED

- Miga na niebiesko: Prawidłowe połączenie z siecią.
- Świeci na czerwono: Trwa włączanie urządzenia. Powoli migający czerwony: Błąd połączenia z siecią.

Szybko migający czerwony: Wystąpił błąd karty microSD lub inny.

Naprzemiennie migający czerwony i niebieski:
 Kamera jest gotowa do konfiguracji Wi-Fi.

Włącz kamery i poczekaj, aż się uruchomi. Kamera wykona pełen obrót w poziomie i pełen ruch góra-dół.

i

Krok 2 Konfiguracja kamery

- 1. Stwórz konto użytkownika
 - Połącz telefon z Wi-Fi przez sieć 2,4GHz.
 - Znajdź aplikację EZVIZ w App Store lub sklepie Google Play (TM).
 - Pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ.
 - Uruchom ją.
 - Stwórz i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ za pomocą kreatora.
- 2. Dodawanie kamery do EZVIZ
 - Używając aplikacji EZVIZ, zaloguj się na swoje konto.
 - Na stronie głównej dotknij "+", aby przejść do interfejsu skanowania kodów QR.





- Podaj hasło sieci Wi-Fi.
- Wybierz odpowiednią strefę czasową i czas letni.
- Aby zakończyć konfigurację, wybierz "Finish" (Zakończ).



- Jeśli kamera nie połączy się z siecią Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekundy przycisk Reset i powtórz krok 2.2.
 - Przytrzymaj przycisk Reset przez 10 sekundy aby uruchomić urządzenie ponownie i wybrać inną sieć Wi-Fi. Możesz wybrać nową sieć Wi-Fi kiedy dioda miga na czerwono i niebiesko.
 - 3. Włącz funkcję szyfrowania obrazu

Po włączeniu tej funkcji można szyfrować przesyłany obraz.

Można również zmienić hasło domyślne.

- Przejdź do ustawień kamery.
- Naciśnij przycisk Change Password (Zmień hasło).



- Naciśnij przycisk Edit (Edytuj).
- Wprowadź oryginalny kod weryfikacyjny podany na etykiecie kamery.
- Wprowadź nowe hasło (6-12 znaków alfanumerycznych i cyfr).

4. Regulacja kąta

Możesz zmienić ustawienie kamery z poziomu aplikacji EZVIZ, aby uzyskać optymalny kąt. Kąt obrotu w pionie wynosi 0° - 340°, a obrotu w poziomie: -15° - 105°.

Korzystanie z karty SD

- Włóż kartę micro SD w gniazdo przed zamocowaniem kamery.
- Karta micro SD nie znajduje się w zestawie. Zalecana karta: klasa 10; maks.128 GB.



 W aplikacji EZVIZ naciśnij opcję Storage Status (Stan magazynu) w oknie Device Settings (Ustawienia urządzenia), aby sprawdzić stan karty SD.

PL

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🄶 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

 Jeżeli wyświetlany jest stan karty pamięci Uninitialized (Niezainicjowana), naciśnij przycisk, aby ją zainicjować.

Stan zostanie zmieniony na Normal (Normalny) i możliwa będzie rejestracja filmów wideo i/lub zdjęć. Montaż naścienny (opcja)

Kamerę można zainstalować na ścianie lub suficie.

- Upewnij się, że ścianę/sufit przystosowano do obciążenia trzykrotnie większego niż waga kamery i elementów mocujących.
 - Kamera nie powinna znajdować się w pobliżu przedmiotów odbijających światło, takich jak lustra.

- 1. Umieść szablon otworów w miejscu, w którym kamera zostanie zainstalowana.
- (Tylko ściany/sufity cementowe) Należy wywiercić otwory zgodnie z szablonem i umieścić w nich trzy kołki rozporowe na wkręty.
- 3. Przymocuj podstawę kamery trzema metalowymi wkrętami zgodnie z szablonem.



4. Zamontuj kamerę na podstawie, następnie obróć ją o 15°, aby ją zabezpieczyć.



 Podłącz przewód zasilający kamerę. Jeśli kamera było połączona z siecią Wi-Fi, automatycznie ponownie połączy się z tą samą siecią.

Załącznik

Zawartość opakowania



Тури Тури А



Тури В



Настройка

Шаг 1 Подключение камеры

Подключите кабель питания к камере, а затем вставьте адаптер в розетку электросети, как показано на рисунке ниже. Камера готова для настройки, когда светодиодный индикатор мигает красным и синим цветом.



Состояния светодиодного индикатора

RU



- Мигает синим: нормальное сетевое подключение.
- Постоянно светится красным: устройство запускается.

Медленно мигает красным: сбой сетевого подключения.

Быстро мигает красным: отказ карты microSD или другая ошибка.

 Поочередно мигает синим и красным: камера готова для настройки подключения к сети Wi-Fi.

Включите камеру камеры и подождите, пока произойдет настройка камеры. Камера должна совершить полный поворот по горизонтали и наклониться вверх и вниз один раз.

Шаг 2 Настройка камеры

- 1. Создание аккаунта пользователя
 - Подключите мобильный телефон к сети Wi-Fi, работающей на частоте 2,4 ГГц.
 - Найдите приложение EZVIZ в App Store или Google Play^(TM).
 - Загрузите и установите приложение EZVIZ.
 - Запустите приложение.
 - Создайте и зарегистрируйте аккаунт пользователя EZVIZ с помощью мастера запуска.
- 2. Добавление камеры в систему EZVIZ
 - Войдите свой аккаунт, используя приложение EZVIZ.
 - Нажмите «+» на главной странице, чтобы открыть интерфейс сканирования QRкода.



- Отсканируйте QR-код, расположенный в нижней части камеры.



- Введите пароль для сети Wi-Fi.
- Выберите нужный часовой пояс и информацию о переходе на летнее время.
- Нажмите Finish (Готово) для завершения настройки.



- Если камеру не удается подключить к сети Wi-Fi, нажмите кнопку RESET (СБРОС) и удерживайте ее 10 сек., а затем повторите шаг 2.2.
 - Чтобы выбрать другую сеть Wi-Fi, удерживайте кнопку RESET (CБРОС) в течение 10 сек. для перезагрузки устройства. Когда светодиодный индикатор начнет мигать красным и синим цветом, вы сможете выбрать новую сеть Wi-Fi.

3. Активация функции шифрования изображений

RU

После включения этой функции вы можете шифровать видеозаписи и изображения во время передачи.

Вы также можете изменить пароль по умолчанию.

- Перейдите в меню настройки камеры.
- Нажмите «Изменить пароль».

Image Encryption	
Change Password	>
The default password is the device verification code.	

- Нажмите «Изменить».
- Введите оригинальный код верификации, указанный на этикетке камеры.
- Введите новый пароль (6—12 символов, включая цифры).

4. Регулировка угла обзора

Чтобы установить оптимальный угол обзора камеры, можно использовать приложение EZVIZ. Камера может поворачиваться по горизонтали в диапазоне от 0° до 340° и наклоняться по вертикали в диапазоне от -15° до 105°.

Работа с SD-картой

• Вставьте карту microSD в гнездо перед монтажом камеры.

 Карта microSD не входит в комплект поставки. Рекомендуется использовать следующие карты: класс 10, емкость до 128 ГБ.



 Проверьте состояние SD-карты в приложении EZVIZ, нажав кнопку «Состояние запоминающего устройства» в интерфейсе настроек устройства.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi 🎅 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version

 Если состояние карты памяти отображается как «Не инициализирована», нажмите значок, чтобы инициализировать ее.

После этого состояние карты изменится на нормальное. Теперь ее можно использовать для хранения видеозаписей и фотографий.

Установка на стене (дополнительно)

Камера может устанавливаться на стене или потолке.

- i
- Убедитесь, что монтажная поверхность (на стене или потолке) достаточно прочная, чтобы выдержать тройной вес камеры и монтажных элементов.
- Камера должна находиться вдали от любых отражающих объектов, таких как зеркала.
 - Поместите шаблон для сверления отверстий на поверхность, выбранную для установки камеры.
- При монтаже на цементной стене или потолке просверлите три отверстия по шаблону и вставьте в них три дюбеля.
- Прикрепите основание камеры в соответствии с шаблоном, используя три металлических винта.



RU

4. Установите камеру на основание и поверните ее на 15°, чтобы зафиксировать.



 Подключите кабель питания к камере. Если камера была ранее подключена к сети Wi-Fi, она автоматически подключится к этой же сети Wi-Fi.

Приложение

Содержимое упаковочной коробки



Камеры, 1 шт.



Кабель питания, 1 шт.



Адаптер питания, 1 шт.



Основание, 1 шт.



Шаблон для сверления отверстий, 1 шт.



Комплект винтового крепления, 1 шт.



Краткое руководство пользователя, 1 шт.

Тип

Тип А



RU

Тип В



Ρύθμιση

<mark>Βήμα 1</mark> Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην κάμερα και, στη συνέχεια, συνδέστε τον τροφοδοτικό σε μια πρίζα σύμφωνα με την παρακάτω εικόνα. Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με κόκκινο και μπλε χρώμα όταν η κάμερα είναι έτοιμη για ρύθμιση.



Κατάσταση ένδειξης LED

Αναβοσβήνει μπλε: Το δίκτυο έχει συνδεθεί σωστά.



Ανάβει σταθερά κόκκινο: Η συσκευή ενεργοποιείται. Αναβοσβήνει αργά κόκκινο: Μη έγκυρη σύνδεση δικτύου.

Αναβοσβήνει γρήγορα κόκκινο: Σφάλμα κάρτας microSD ή άλλο σφάλμα.

 Αναβοσβήνει εναλλάξ μπλε και κόκκινο: Η κάμερα είναι έτοιμη για ρύθμιση Wi-Fi.

Ενεργοποιήστε την κάμερα και περιμένετε να ολοκληρωθεί η εκκίνηση. Η κάμερα ολοκληρώνει μία ολόκληρη περιστροφή από άκρη σε άκρη και κλίνει προς τα πάνω και προς τα κάτω μία φορά.

Βήμα 2 Ρύθμιση κάμερας

1. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη

- Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο στο Wi-Fi χρησιμοποιώντας το δίκτυο 2,4 GHz.
- Αναζητήστε τον όρο "EZVIZ" στο App Store ή το Google Play (TM).
- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή ΕΖVΙΖ.
- Εκκινήστε την εφαρμογή.
- Δημιουργήστε και δηλώστε έναν λογαριασμό χρήστη ΕΖΥΙΖ σύμφωνα με τον οδηγό εκκίνησης.

GR

- 2. Προσθέστε μια κάμερα στην εφαρμογή ΕΖVIZ
 - Συνδεθείτε στον λογαριασμό σας από την εφαρμογή ΕΖVΙΖ.
 - Πατήστε το "+" στην Αρχική σελίδα για να ανοίξει η διεπαφή σάρωσης κωδικού QR.



- Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi.
- Επιλέξτε τη σωστή ζώνη ώρας και θερινή ή χειμερινή ώρα.
- Πατήστε "Finish" (Τέλος) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



- Σε περίπτωση αποτυχίας σύνδεσης της κάμερας στο δίκτυο Wi-Fi, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 10 δευτερόλεπτα και επαναλάβετε το Βήμα 2.2.
 - Για να επιλέξετε ένα άλλο δίκτυο Wi-Fi, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 10 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση της συσκευής. Μόλις η ένδειξη LED αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο και μπλε χρώμα, μπορείτε να επιλέξετε ένα νέο δίκτυο Wi-Fi.

3. Ενεργοποιήστε την κρυπτογράφηση εικόνας

Αφού την ενεργοποιήσετε, το βίντεο και η εικόνα σας μπορούν να κρυπτογραφηθούν κατά τη μετάδοση. Μπορείτε, επίσης, να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης.

- Μεταβείτε στην οθόνη ρυθμίσεων κάμερας.
- Πατήστε "Change Password" (Αλλαγή κωδικού πρόσβασης).



- Πατήστε "Edit" (Επεξεργασία).
- Πληκτρολογήστε τον αρχικό κωδικό επαλήθευσης που βρίσκεται στην ετικέτα της κάμερας.
- Πληκτρολογήστε τον νέο κωδικό πρόσβασης (6 έως 12 χαρακτήρες και αριθμοί).

4. Ρυθμίστε τη γωνία

Μπορείτε να ρυθμίσετε την κάμερα στην ιδανική γωνία μέσω της εφαρμογής ΕΖΥΙΖ. Υποστηρίζεται νωνία μετατόπισης από 0° έως 340° και νωνία κλίσης από -15° έως 105°

Διαχείριση κάρτας SD

Πριν από την εγκατάσταση, τοποθετήστε μια κάρτα microSD στην υποδοχή.

 1) το την στραταστάστη, τοποσετήσε μα της της
 1) το πορο τη της
 1) το πορο Κατηνορία 10. έως 128GB.



1. Από την εφαρμονή EZVIZ. πατήστε "Storage Status" (Κατάσταση μνήμης) στη διεπαφή "Device Settings" (Ρυθμίσεις συσκευής) για να ελέγξετε την κατάσταση της κάρτας SD.

Wi-Ei Configure	
Withoungule	icai-win
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx
	NO NEW VERSION.

2. Αν η κατάσταση της κάρτας μνήμης είναι "Uninitialized" (Απενεργοποιημένη), πατήστε για ενεργοποίηση. Η κατάσταση θα αλλάξει σε Normal (Κανονική) και η κάρτα θα μπορεί να αποθηκεύει βίντεο ή/και εικόνες.

Τοποθέτηση στον τοίχο (προαιρετικά)

Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή στην οροφή.



- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος/η οροφή διαθέτει επαρκή φέρουσα ικανότητα, ώστε να αντέχει τρεις φορές το βάρος της κάμερας και της βάσης.
- Η κάμερα πρέπει να παραμένει μακριά από οποιαδήποτε αντικείμενα που αντανακλούν, όπως καθρέφτες.

- Τοποθετήστε το πρότυπο διάτρησης επάνω στην επιφάνεια που έχετε επιλέξει να τοποθετήσετε την κάμερα.
- (Μόνο για τοίχους/οροφές από τσιμέντο) Ανοίξτε τρεις οπές σύμφωνα με το πρότυπο διάτρησης και τοποθετήστε ούπα.
- 3. Χρησιμοποιήστε τρεις μεταλλικές βίδες για να στερεώσετε τη βάση της κάμερας σύμφωνα με το πρότυπο



4. Τοποθετήστε την κάμερα στη βάση και περιστρέψτε την κατά 15° για να την ασφαλίσετε.



 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην κάμερα. Αν η κάμερα συνδέθηκε προηγουμένως σε κάποιο δίκτυο Wi-Fi, θα συνδεθεί αυτόματα στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi.

Παράρτημα

Περιεχόμενα συσκευασίας



Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (x1)

Τύπος

Τύπος Α



Τύπος Β



Instalace

Krok 1 Zapnutí

Zapojte napájecí kabel do kamery a potom zapojte napájecí adaptér do zásuvky tak, jak je znázoměno na obrázku uvedeném níže. Když je kamera připravena k nastavení, indikátor LED bliká červeně a modře.





Stav indikátoru LED

- Modré blikání: Síť je správně připojena.
- CZ
- Nepřerušovaná červená: Přístroj se aktivuje.
 Pomalé červené blikání: Neplatné připojení k síti.
 Rychlé červené blikání: Došlo k chybě karty
 MicroSD nebo k jiné chybě.
- Střídavé modré a červené blikání: Kamera je připravena k nastavení Wi-Fi.



Zapněte zařízení kamery a nechte ho rozběhnout. Kamera se jedenkrát zcela otočí ze strany na stranu a nakloní se nahoru a dolů.

64

Krok 2 Nastavení kamery

- 1. Vytvořte si uživatelský účet
 - Připojte mobilní telefon k Wi-Fi pomocí sítě 2,4 GHz.
 - V obchodech App Store/Google Play^(TM) vyhledejte "EZVIZ".
 - Stáhněte si a nainstalujte aplikaci EZVIZ.
 - Spustte aplikaci.
 - Vytvořte si a zaregistrujte uživatelský účet EZVIZ podle průvodce spuštěním.
- 2. Přidání kamery do aplikace EZVIZ
 - Přihlaste se do svého účtu pomocí aplikace EZVIZ.
 - Klepnutím na tlačítko"+" na domovské stránce přejděte na rozhraní skenování kódu QR.



- Naskenujte kód QR v dolní části kamery.



- Zadejte heslo pro síť Wi-Fi.
- Vyberte správné časové pásmo a informace o DST.
- Klepnutím na tlačítko "Finish (Dokončit)" dokončete nastavení.



- Pokud se kamera nepřipojí k síti Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko Reset po dobu 10 sekund a zopakujte krok 2.2.
 - Pro výběr jiné sítě Wi-Fi stiskněte a podržte tlačítko Reset po dobu 10 sekund pro restartování zařízení. Když indikátor LED bliká červeně a modře, lze zvolit novou síť Wi-Fi.

Povolte funkci "Image Encryption (Šifrování obrazu)"

Jakmile ji povolíte, bude možné videa i snímky k přenosu šifrovat.

Lze také změnit výchozí heslo.

- Přejděte k nastavení kamery.
- Klepněte na možnost "Change Password (Změnit heslo)".



CZ

- Klepněte na tlačítko "Edit (Upravit)".
- Zadejte původní ověřovací kód uvedený na štítku kamery.
- Zadejte nové heslo (6 až 12 znaků písmen a číslic).

4. Nastavení úhlu

Kameru můžete nastavit pomocí aplikace EZVIZ tak, abyste dosáhli optimálního úhlu. Úhel otáčení se pohybuje od 0 ° do 340 ° a úhel sklonu se pohybuje od -105° do 105 °.

Správa karty SD

- Před montáží kamery vložte do slotu kartu MicroSD.
- Karta MicroSD není součástí obsahu balení. Doporučená kompatibilita: Třída 10, max. 128 GB.



 V aplikaci EZVIZ zkontrolujite stav karty SD – v okně "Device Settings (Nastavení zařízení)" klepněte na možnost "Storage Status (Stav úložiště)".

Wi-Fi Configure	TEST-WIFI 🎅 >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

 Pokud se stav paměťové karty zobrazí jako "Uninitialized (Neinicializovaný)", klepnutím kartu inicializujte.

Stav se poté změní na hodnotu "Normal (Normální)" a na kartu bude možné ukládat videa i snímky. Montáž na stěnu (volitelné)

Kameru lze namontovat na stěnu nebo strop.

- Ujistěte se, že jsou strop nebo stěna dostatečně pevné, aby udržely třikrát vyšší váhu, než je hmotnost kamery a montážního materiálu.
- Kamera by měla být umístěna mimo dosah všech odrazivých předmětů, jako jsou zrcadla.
- 1. Na místo vybrané k montáži kamery umístěte vrtací šablonu.
- (Pouze pro betonové stěny nebo stropy:) Vyvrtejte podle šablony otvory pro šrouby a vložte tři hmoždinky.
- Podle šablony připevněte pomocí tří kovových šroubů základnu kamery.



4. Nainstalujte kameru na základnu a zajistěte ji otočením o 15 °.



CZ

 Připojte napájecí kabel ke kameře. Pokud byla kamera dříve připojena k síti Wi-Fi, automaticky se připojí k téže síti Wi-Fi.

68

Příloha

Obsah balení



Тур

Тур А





Тур В



LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing EZVIZ products. This limited warranty gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this limited warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any medication, extension, or addition to this limited warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by emailing us at support/dezvizlife.com .

For any defective EZVIZ products under warranty, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ["the Company"] will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; (iii) or refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At the sole discretion of the Company, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the postal cost, insurance and any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this limited warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this limited warranty will be covered by the terms of this limited warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided.
- For any malfunction, defect or failure caused by or resulting from the evidence of impact, mishandling tampering, use contrary to the applicable instruction manual, incorrect power line voltage, accident, loss, theft, fire, flood or other Acts of God, shipping damage or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel.
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product.
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken plastic on ports.
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware.
- For any other damages free from defects in material or workmanship.
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller, or send e-mails to us supportGezvizlife.com, with any questions. COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank für den Kauf eines EZVIZ-Produkts. Diese beschränkte Garantie gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach Staat, Provinz oder Land können Ihnen weitrer gesetzliche Rechte zustehen. Die Haftungsausschlüsse und -beschränkungen gemäß dieser beschränkten Garantie gelten ausschließlich im gesetzlich zulässigen Umfang. Kein Händler, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist befugt, Modifikationen, Erweiterungen oder Ergänzungen an dieser beschränkten Garantie vorzunehmen.

Ihr EŽVIZ-Produkt hat eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum für ein (1) Jahr oder so lange gitt, wie dies in dem Staat oder Land, in dem dieses Produkt gekauft wurde, gesetzlich vorgeschrieben ist, sofern es in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung normal benutzt wird. Garantieansmiche richten Sie hitte ner E-Mail an sunnonflezvillfe com

Outsindenprode the EXIZ-Produkts mit glütiger Garanie wird HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LIO. ["das Unternehmen"] nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktionsfähiges vergleichbares Produkt austauschen oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis unter der Voraussetzung erstatten, dass Sie das Produkt in dessen Originalverpackung unter Beigabe des Driginalkaufbelegs oder einer Kopie davon sowie einer kurzen Beschreibung des Defekts zurückschicken. Das Unternehmen wird nach alleinigem Ermessen Produkte oder Komponenten entweder reparieren oder gegen neue oder generalüberholte Produkte oder Komponenten austauschen. Diese Garantie deckt keine Versand-, Versicherungs- oder sonstige Nebenkosten, die Ihnen durch die Rücksendung des Produkts entstehen.

Soweit nicht durch geltendes Recht untersagt, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel im Fall einer Verletzung dieser beschränkten Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser beschränkten Garantie entweder repariert oder ausgetauscht wurde, wird für maximal neunzig (90) Tage ab Lieferdatum oder für die Restlaufzeit der ursprünglichen Garantie von den Bestimmungen dieser beschränkten Garantie abgedeckt. Diese Garantie gilt nicht und ist hinfällig:

- wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiefrist oder ohne Vorlage des Kaufbelegs geltend gemacht wird.
- bei Fehlfunktionen, Defekten oder Fehlern, die durch Stoßeinwirkung. Fehlbedienung, Sabotage, Benutzung im Widerspruch zur entsprechenden Bedienungsanleitung, falsche Spannungsversorgung. Unfalt, Verlust, Diebstahl, Brand, Überschwemmung oder andere Naturkatastrophen, Versandschäden oder Beschädigungen infolge von Reparaturen durch unbefugte Personen verursacht wurden oder darauf zurückzuführen sind.
- für Verbrauchsgüter wie Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf normale Produktalterung zurückzuführen ist.
- kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht begrenzt auf Kratzer, Beulen und gebrochene Kunststoffteile an Anschlüssen.
- für jede Software, auch wenn diese zusammen mit der EZVIZ-Hardware verpackt und verkauft wurde.
- für sonstige Schäden, die keine Material- oder Verarbeitungsfehler sind.
- für routinemäßige Reinigungen sowie normalen kosmetischen und mechanischen Verschleiß.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit an Ihren Verkäufer oder per E-Mail an supportßezvizlife.com an uns wenden. COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por adquirir productos EZVIZ. Esta garantía limitada le concede a usted, el comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos legales en función de su estado, provincia o jurisdicción. Los avisos de exención de responsabilidad, las exclusiones y las limitaciones de responsabilidad de esta garantía limitada no se aplicarán hasta el máximo prohibido por la legislación aplicable. Ningún distribuidor, revendedor, representante o empleado tiene autorización para introducir alteraciones, ampliaciones o incorporaciones en virtud de esta garantía limitada.

Su producto de EZVIZ está cubierto por la garantía por un período de un (1) año desde la fecha de compra frente a defectos de materiales y mano de obra, o en el plazo más largo que requiera la ley en el país o estado donde se venda este producto, cuando se usa normalmente de acuerdo con el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía por correo electrónico en support@ezvizlife.com .

Para cualquier producto de EXVIZ defectuoso en garantia, HANGZHOÙ HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("La Empresa"), a su discreción. (I) reparaía o sustituirá el producto de forma gratuita; (III) cambiará su producto por un producto equivalente funcional; (III) o remblosará el precio de compra original, siempre y cuambiará su producto e el recibo de compra original o una copia, una breve descripción del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. A la entera discreción de la Empresa. La reparación o la sustituición pueden realizarse por un producto o componentes nuevos o reacondicionados. Esta garantía no cubre el coste postal de transporte, el seguro ni ningún otro coste incidental en el que incurra durante la devolución del producto.

Excepto si lo prohibe la legislación vigente, esta es la solución única y exclusiva en caso de incumplimiento de esta garantía limitada. Loulquier producto que se haya reparado o sustituido en virtud de esta garantía limitada estará cubierto por los términos de la misma durante el periodo máximo de noventa (90) días a partir de la fecha de entrega o el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y se considerará nula:

- Si la reclamación de garantía se realiza fuera del periodo de garantía o si no se proporciona la prueba de compra.
- En caso de funcionamiento incorrecto, defecto o avería causados por o como resultado de las pruebas de impacto, impericia, manipulación, uso contrario al manual de instrucciones aplicable, voltaje incorrecto de la línea eléctrica, accidente, pérdida, robo, incendio, inundación u otros actos de fuerza mayor, daños en el envío o daños ocasionados por reparaciones realizadas por personal no autorizado.
- En el caso de las piezas consumibles, como las baterías, si el funcionamiento incorrecto se debe al desgaste normal del producto.
- Daños cosméticos, incluidos, pero sin limitarse a, arañazos, abolladuras y plástico roto en puertos.
- Cualquier software, incluso si se ha incluido y vendido con el hardware de EZVIZ.
- En caso de otros daños libres de defectos en el material o la mano de obra.
- La limpieza rutinaria, cambios cosméticos y el desgaste mecánico natural.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con su representante comercial, o bien envíenos un mensaje a support/dezvizlife.com con la pregunta que desee.

COPYRÍGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION ĎIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté nos produits EZVIZ. En tant qu'acheteur original de produit EZVIZ, cette garantie limitée vous accorde certains droits. Selon le pays, la région ou la juridiction où vous résidez, il est possible que vous bénéficiez d'autres droits. Les dénis de responsabilités, exclusions et limites prévues par la loi. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à apporter de modification, d'extension ou d'ajout à cette garantie.

Votre produit EZVIZ est garanti pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat pour tout défaut de pièces et de main d'œuvre, ou pour une durée supérieure si la législation en vigueur dans le pays ou l'état où ce produit est vendu l'exige, dès lors qu'il est utilisé conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur.

Pour faire valoir la garantie, écrivez-nous à l'adresse suivante: support@ezvizlife.com .

Si un défaut est signalé sur un produit E2VI2 pendant la périòde de garantie, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. (« la Société ») pourra, à sa discrétion, (i) réparer ou remplacer votre produit gratuitemet ; diu remplacer votre produit par un produit équivalent en état de marche ; (iii) remburser le prix d'achat. Vous devrez toutefois présenter la preuve d'achat et une brève explication du défaut constaté, et renvoyre le produit dans son emballage d'origine. La Société pourra réparer ou remplacer le produit ou les composants par un produit ou des composants neufs ou remis en état. Cette garantie ne couvre pas les frais de port, l'assurance ni les éventuels frais annexes de renvoi du produit.

Sauf si la législation en vigueur l'interdit, cette garantie est votre seul et unique recours. Tout produit réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie limitée sera couvert pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison ou jusqu'à l'échéance de la période garantie originale.

Cette garantie ne s'applique pas et est considérée comme nulle dans les cas suivants :

- si l'utilisateur se prévaut de la garantie hors de la période de couverture ou s'il ne fournit pas de preuve d'achat.
- en cas de dysfonctionnement, de défaut ou de panne due ou induite par un choc, une mauvaise manipulation, un sabotage, une utilisation non conforme aux instructions du manuel, une tension d'alimentation incorrecte, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation ou toute autre catastrophe naturelle, un préjudice subi pendant le transport ou résultant de réparations par un personnel non agréé ;
- consommables, tels que les batteries, où le dysfonctionnement est dû au vieïllissement normal du produit ;
- dommages superficiels tels que, entre autres, les rayures, les bosses ou les pièces en plastique cassées ;
- logiciels, même fournis ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- préjudices autres que les défauts de pièces ou de main d'œuvre ;
- nettoyage de routine, vieillissement de l'aspect extérieur et usure mécanique normale.

Pour toute question, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou à nous écrire à l'adresse suivante: supportId ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti EZVIZ. La presente garanzia limitata accorda all'acquirente originale del prodotto EZVIZ, specifici diritti legali. L'acquirente originale potrebbe godere anche altri diritti legali che variano da stato, provincia o giurisdizione. Le declinazioni di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia limitata non si applicano ove espressamente vietate dalla legge applicabile. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a fornire rimedi, estensioni o aggiunte alla presente garanzia limitata.

Il prodotto EZNIZ è garantito per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto contro difetti nei materiali e nella lavorazione, o un periodo più lungo, ove richiesto dalla legge del paese o dello stato in cui il prodotto è stato venduto, se utilizzato normalmente, in conformità con il manuale utente.

Il servizio di assistenza in garanzia può essere richiesto via email, all'indirizzo support@ezvizlife.com .

Per eventuali prodotti EŽVIZ difettosi in garanzia,HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., Ltd. ("la Societă"), avră facultă a sua discrezione di. (i) riparare o sostituire il prodotto a titolo gratuito; (ii) sostituire il vostor prodotto con un produtto funzionalmente equivalente; (iii) o rimosrare il prezzo di acquisto originale, a fronte dell'esibizione della ricevuta di acquisto originale o in copia, una breve spiegazione del difetto e il reso del prodotto nella sua confezione originale. A esclusiva discrezione della Società, la riparazione o la asstituzione può avenire con un prodotto o con dei componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre spese postali, assicurazione ed eventuali attre spesa eccessori sestenute dall'acquirente per la restituzione del prodotto.

Salvo laddove proibito dalla legge applicabile, ciò costituisce l'unico ed esclusivo rimedio per la violazione della presente garanzia limitata. Qualsiasi prodotto riparato o sostituito ai sensi della presente garanzia limitata sarà coperto dai termini della presente garanzia limitata per il periodo di maggiore durata tra novanta (90) giorni dalla data di consegna o il periodo di garanzia originale residuo.

Questa garanzia non si applica e risulterà nulla:

- Se la richiesta di applicazione della garanzia perviene al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita.
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato da, o confermato da prove di evidenza di, avvenuto impatto, uso improprio, manomissione, uso contrario alle istruzioni del relativo manuale, tensione di alimentazione errata, incidente, smarrimento, furto, incendio, inondazione o altre cause di forza maggiore, danni di spedizione o danni causati da riparazioni eseguite da personale non autorizzato.
- Per eventuali componenti consumabili, quali batterie, dove il mal funzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto.
- Danni estetici, inclusi ma non limitati a graffi, ammaccature e rotture delle plastiche delle porte.
- Qualsiasi software, anche se confezionato o venduto con hardware EZVIZ.
- Per eventuali altri danni esenti da difetti nei materiali o nella lavorazione.
- Pulizia ordinaria e il normale deterioramento estetico e meccanico.

Non esitate a contattare il venditore, o a inviarci un e-mail a supportßezvizlife.com, per qualsiasi domanda. COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

BEPERKTE GARANTIE

Bedankt voor de aankoop van EZVIZ-producten. Met deze beperkte garantie worden u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product. specifieke jundische rechten verteend. Mogelijk heeft u ook andere rechten die verschillen per staat, provincie of rechtsgebied. De vrijweringen, uitskultingen en beperkingen van aansprakelijkheid in deze beperkte garantie zijn niet van toepassing voor zover dit is verboden door het toepasselijk recht. Geen enkele distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen, te verlengen of uit te breiden.

Voor dit EZVIZ-product geldt een garantieperiode van één (1) jaar vanaf de aankoopdatum voor materiaal- en fabricagedefecten, of voor een langere periode als dit wettelijk is vereist in het land of de staat waarin dit product wordt verkocht. De garantieperiode geldt alleen voor normaal gebruik in overeenstemming met deze gebruikershandleiding

Ŭ kunt garantieservice aanvragen door een e-mail te sturen naar support@ezvizlife.com .

Voor defecte EZVIZ-producten die onder de garantie vallen, zal HÅNGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. (Thet Bedrijf) naar eigen inzicht (i) het product gratis repareren of vervangen; (ii) het product omruitien voor een functioneel vergelijkbaar product; of (iii) de oorspronkelijke aankoopprijs restitueren nadat het oorspronkelijke aankoopbewijs of een kopie hiervan en een korte uitleg van het defect is aangeleverd, en het product is geretourneerd in de oorspronkelijke verpakking. Naar eigen inzicht van het Bedrijf zal de reparatie of vervanging plaatsvinden door nieuwe of gereviseerde producten of onderdelen te leveren. Deze garantie biedt geen dekking voor de verzendkosten, verzekeringskosten en andere incidentele kosten die u hebt moeten betalen voor het retourneer van het product.

Tenzij dit verboden is door het toepasselijk recht, is dit uw enige en exclusieve middel voor het verbreken van deze beperkte garantie. Producten die zijn gerepareerd of vervangen onder deze beperkte garantie, zijn gedekt onder de voorwaarden van deze beperkte garantie voor een periode van negentig (90) dagen) vanaf de datum van levering of voor de resterende duur van de oorspronkelijke garantie, waarbij de langste van deze twee perioden wordt aangehouden.

Deze garantie is niet van toepassing en wordt ongeldig verklaard:

- Als de garantieclaim buiten de garantieperiode wordt gedaan of als het aankoopbewijs niet wordt aangeleverd.
- In het geval van onjuist functioneren, defecten of fouten die aantoonbaar het gevolg zijn van stoten, onjuist gebruik, manipulatie, gebruik dat niet in tijn is met de instructies in de handleiding, een onjuiste voedingspanning, ongevallen, verlies, diefstal, brand, overstromingen of andere overmacht, verzendschade of schade die het gevolg is van reparaties die zijn uitgevoerd door niet-geautoriseerd personel.
- Voor verbruiksonderdelen, zoals batterijen, waarbij het onjuist functioneren het gevolg is van normale veroudering van het product.
- Bij cosmetische schade, inclusief, maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken plastic op de poorten.
- Voor software, zelfs wanneer deze is meegeleverd of verkocht bij de EZVIZ-hardware.
- Voor andere schade dan materiaal- en fabricagedefecten.
- Voor vervuiling door normaal gebruik, en normale cosmetische en mechanische slijtage.

Neem voor vragen contact op met de verkopende partij, of neem contact met ons op via support@ezvizlife.com. COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN.

OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów EZVIZ. Niniejsza ograniczona gwarancja daje użytkownikowi, czyli oryginalnemu nabywcy produktu EZVIZ. określone prawu. Użytkownikowi mogą też przysługiwać inne prawa, które zależą od danego państwa, obszaru terytorialnego lub jurysdykcji. Zastrzeżenia, wyłączenia i ograniczenia odpowiedzialności wynikające z niniejszej ograniczonej gwarancji nie będą miały zastosowania w zakresie zabronionym przez obowiązujące prawo. Zaden dystrybutor, sprzedawca, przedstawiciel ani pracownik nie jest uprawniony do dokonywania jakichkolwiek zmian, roszerzeń lub uzupelnień niniejszej ograniczonej gwarancji.

Udzielamy gwarancji na produkt EZVIŽ na okres jednego (1) roku od daty nabycia, obejmującej wady materiałowe i wykonawstwa, pod warunkiem normalnego używania produktu zgodnie z instrukcją obsługi. Wskazany okres może być dłuższy, jeśli wymaga tego prawo w kraju, w którym ten produkt jest sprzedawany.

Można wysłać do nas zgłoszenie gwarancyjne pocztą elektroniczną na adres support@ezvizlife.com .

Dla wszelkich produktów EZVIZ objętych gwarancją, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO, LTD. (Firma'), według własnego uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) zamieni produkt na inny o porównywalnej funkcjonalności; (iii) zwróć użytkownikowi piervotnac rene zakupu pod warunkiem przedstawienia oryginału lub kopii dowodu zakupu, krótkiego opisu usterki oraz zwrotu produktu w oryginalnym opakowaniu. Według wyłącznego uznania Firmy, naprawa lub wymiana może zostać przeprowadzona z wykorzystaniem nowego lub regenerowanego produktu lub części. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztu ze zwrotem produktu.

² wyjątkiem przypadków zabronionych przez obowiązujące prawo, powyższe warunki stanowią jedyny i wyłączny środek rekompensaty za naruszenie niniejszej ograniczonej gwarancji. Każdy produkt naprawiony lub wymieniony na podstawie niniejszej ograniczonej gwarancji będzie objęty jej warunkami przez czas pozostały do wygaśnięcia okresu pierwotnej gwarancji lub przez dziewiędziersiąt (90) dni, zależnie od tego, który okres będzie dłużsie dłużsi.

Niniejsza gwarancja nie obowiązuje i zostaje unieważniona:

- Jeśli zgłoszenie z tytułu gwarancji zostanie wniesione po upływie okresu gwarancji lub jeśli użytkownik nie dostarczy dowodu zakupu.
- W przypadku jakiejkolwiek awarii lub usterki spowodowanej przez lub wynikającej z wyraźnie widocznego uderzenia, nieprawidłowej obsługi, próby manipulacji, stosowania niezgodnie z instrukcja, nieprawidłowego napięcia zasilania, wypadku, zgubienia, kradzieży, podzru, powodzi lub innych klęsk zywiołowych, szkód transportowych lub spowodowanych naprawą przez nieupoważniony personel.
- W przypadku wszelkich części eksploatacyjnych, takich jak baterie, których usterka wynika z normalnego starzenia się produktu.
- W przypadku szkód kosmetycznych, m.in. zarysowań, wgięć i pękniętych plastikowych części portów.
- W przypadku jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest ono dołączone lub sprzedawane ze sprzętem EZVIZ.
- W przypadku innych szkód niewynikających z wad materiałowych lub wykonawstwa.

 W przypadku standardowego czyszczenia, oraz typowego zużycia kosmetycznego i mechanicznego. Jeśli mają Państwo jakiekolwiek pytania, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub przesłanie ich do nas pocztą elektroniczną na adres supporti@ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Благодарим Вас за покупку продукции EZVIZ. Эта ограниченная гарантия дает Вам как покупателю продукта EZVIZ определенные юридические права. Вы также можете иметь другие юридические права, которые определяются законами государства, провинции или юрисдикцией. Исключения и ограничения ответственности в соответствии с данной ограниченной гарантией не действительны в случае, если они противоречат действующему законодательству. Ин дистрибьютор, ни дилер, ни агент или сотрудник не имеет права вносить какие-либо изменения или дополнения к данной ограниченной гарантией.

На Ваш продукт EZVIZ дается гарантия сроком на один(1) год с можента покупки на дефекты материалов и изотовления, или на более длительный период, в соответствии с законом государства, где продается этот говар, при условии правильного использования в соответствии с руководством пользователя.

Вы можете запросить гарантийное обслуживание, обратившись по электронной почте support@ezvizlife.com.

В случае неисправности продуктов EZVIZ по гарантии, HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO, LTD Ханчжоу ("Компания") произведет, по своему выбору, (I) ремонт или замену изделия бесплатно; (II) обмен продукта на функционально эквивалентный; (III) возврат первоначальной стоимости, при условии, что Вы предоставите оригинальной квитанции о покупке, кратоко объяснение дефекта, а также вернете товар в оригинальной упаковке. На усмотрение Компании, может производиться ремонт или замена нового или отремонтированного поространятся на почтовые расходы, страховку и любые другие непредвиденные расходы, понесенные Вами в связи с озвратом продукта.

За исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, этот документ является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты, в случае нарушения Ваших прав, закрепленных в ограниченной гарантии. К любому продукту, который уже был отремонтирован или заменен по данной ограниченной гарантии, применимы условия документа в течение девяноста (90) дней с момента поставки или оставшегося первоначального гарантийного срока.

Данная гарантия не применяется и является недействительной:

- В случае подачи заявки на гарантийный ремонт по истечении гарантийного срока или отсутствия доказательства факта покупки.
- В случае неисправностей, дефектов, вызванных неправильным использование нарушением инструкций по эксплуатации, при неправильном напряжении сеги, аварии, утере, краже, пожаре, наводнении или иных стихийных бедствиях, повреждении груза или ущербе, нанесенными в результате ремонта, выполненного не уполномоченными лицами.
- Для любых расходных частей, таких как батареи, когда неисправность происходит из-за естественного старения продукта.
- При косметических повреждениях, в том числе, но не только, при царапинах, вмятинах и сломанном пластике на портах.
- Для любого программного обеспечения, даже если оно было упаковано или продано вместе с оборудованием EZVIZ.
- Для любых других повреждений, дефектов материала или изготовления.
- Для планового косметического и механического износа.

Чтобы задать вопрос продавцу или отправить нам письмо, пожалуйста, обращайтесь по данному адресу: support@ezviz.ru

ĊOPYRÍGHŤ ©2017 HAÑGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν σας ΕΖΥΙΖ καλύπτεται με εγγύηση ενός (1) έτους από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγάλυτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απατείται από τη νομοθεσία στη χώρα σ κράτος πάλησης αυτού του προϊόντος, εφόσου χρησιμοποιείται υπό καινοικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επισκευή στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης στέλοντας τόμος του

support@ezvidife.com. Για ταχάν ελαττωματικά προϊόντα ΕΖVΙΖ που κολύπτονται από εγγύηση, η εταιρεία HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY COL, ID: (Γ) Εταιρεία'), κατά την προαίρεσή της. (1) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (10) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικά προϊόν ή (111) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπάθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτάτυπη απόδεξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαιτώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευσιαία. Κατά τη διακριτική ευχέρει της Γεαιρείας, στο προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευσιαία. Κατά τη διακριτική ευχέρει της Γεαιρείας, του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευσιαία. Κατά τη διακριτική ευχέρει της Γεαιρείας, του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευσιαία. Κατά τη διακριτική ευχέρει της Γεαιρείας, του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευσιαία. Κατά τη διακριτική ευχέρει της Γεαιρείας, του προϊόντος, δεν καλύπτει ταχυδρομικά έξοδα, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή πος προιρίσης.

Εκτός αν απαγορείεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας είνδικο μέσο σε περίπτη παραβίασης της παρούσας περιορισμένης εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας περιορισμένης καθύπτεται από τους όρους αυτής της περιορισμένης εγγύησης είτε γα διάστημα ενικήντα (90) ημερώ από την ημερομηγία παράδοσης, είτε για την εναπομέναυσα αρχική περίοδο εγγύησης όποιο είναι μεγαλύτερο.

- Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
- Για οποιαδήποτε δυσλειτιουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χεριομό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εχχερίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύγημα, απόλεια, κλοπή, πυρκαγία, πλημιμύρα ή λαιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη έξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
- Για αισθητικές ζημιές, συμπερίλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
- Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της ΕΖVΙΖ.
- Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
- Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερώτήσεις, μη διοτάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή να μας στείλετε e-mail στη διεύθυνση support@ezvizlife.com.

TINĖYMĀTIKA ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ME THN ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΠΑΝΤΟΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ. Děkujeme, že jste zakoupili výrobek EZVIZ. Tato omezená záruka vám, původnímu kupujícímu výrobku EZVIZ, dává specifická zákonná práva. Můžete mít i další práva, která se liší podle státu, provincie nebo jurisdikce. Odmítnutí, výjimky a omezení odpovědnosti v rámci této omezené záruky platí jen v rozsahu daném příslušným zákonem. Žádný distributor, prodejce, zástupce nebo zaměstnanec není oprávněn provádět žádné úpravy, rozšíření nebo dodatky k této omezené záruce.

Na váš produkt EZVIZ je za předpokladu běžného používání v souladu s uživatelskou příručkou poskytována záruka na vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data nákupu nebo delší dobu, pokud je tak požadováno zákonem v zemi či státu, kde je tento výrobek prodáván.

O záruční servis můžete požádat na této e-mailové adrese

support@ezvizlife.com.

V případě jakéhokoliv vadného produktu EZVIZ v záruce, společnost HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY (O., LID. (dále jen "společnost") podle svého uvážení, (i) opraví nebo vymění výrobek zdarma; (ii) nahradí výrobek za ekvivalentní funkřní výrobek; (iiii) nebo vrátí původní kupní cenu, pokud poskytnete originální doklad o koupi nebo jeho kopii, stručný popis závady a výrobek vrátíte v původním balení.

Na základě vlastního uvážení společnosti výrobek může být opraven nebo nahrazen novým nebo modernizovaným výrobkem nebo komponenty. Tato záruka se nevztahuje na poštovní náklady, pojištění a další dodatečné poplatky, které vám vznikly při vrácení výrobku.

Kromě případů daných příslušným zákoném je toto vaší jedinou a výhradní náhradou za porušení závazků této omezené záruky. Na každý výrobek, který byl buď opraven nebo vyměněn v rámci této omezené záruky se vztahuje tato omezená záruka po dobu devadesáti (90) dnů ode dne doručení nebo po dobu zbývající původní zárůcní doby.

Tato záruka neplatí a nevztahuje se:

- Je-li záruční reklamace uskutečněna mimo záruční dobu, nebo v případě, že není poskytnut doklad o koupi.
- Na jakékoliv poruchy, závady nebo selhání způsobené nárazem, nesprávnou manipulací, narušením, používáním výrobku v rozporu s platným návodem, nesprávným elektrickým napětím, nehodou, ztrátou, odcizením, požárem, povodní nebo jinými zásahy vyšší moci, poškozením při přepravě nebo poškozením v důsledku oprav prováděných neoprávněrými osobami.
- Na jakékoliv spotřební dílý, jako jsou baterie, kde závada je způsobena normálním stárnutím produktu.
- Kosmetické poškození, mimo jiné na poškrábání, promáčknutí a zlomené plasty na portech.
- Jakýkoliv software a to i v případě, že byl součástí produktu nebo prodáván spolu s hardwarem EZVIZ.
- Na jakékoliv jiné poškození bez vad na materiálu nebo zpracování.
- Normální kosmetické a mechanické opotřebení, opotřebení v důsledku pravidelného čištění.

S případnými dotazy se prosím obratte se na svého prodejce nebo pošlete e-mail na adresu support@ ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.



UD08166B